

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De ijzeren helm zal eerst aankomen* » (« *Le casque de fer va arriver d'abord = la première* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ». Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« *aankomen* ») à la fin de la phrase, derrière le complément (« *eerst* »), à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs:

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Attention, boys. Wat verder moeten wij de rivier over met een veerpont. Daar moeten wij de ijzeren helm van de vagebonden scheiden!

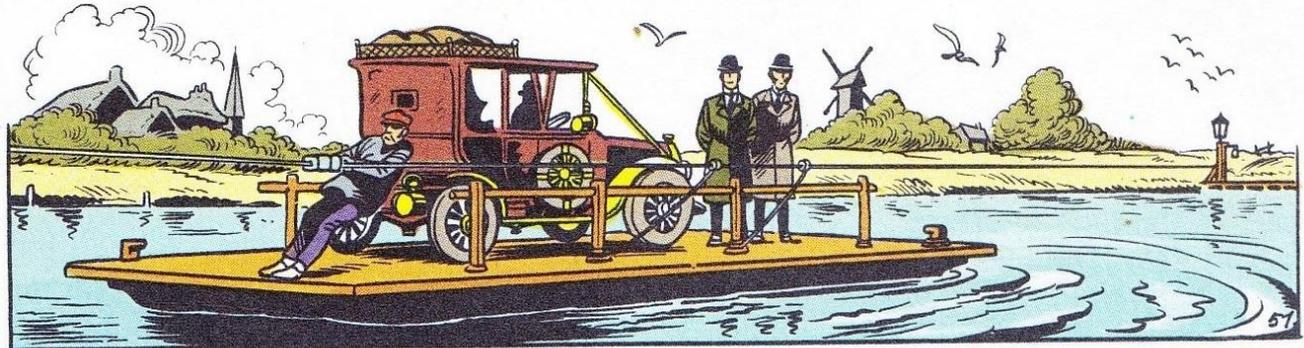


Wij laten ons eerst overzetten. De pont kan maar één auto per keer overbrengen. De ijzeren helm zal eerst aankomen.

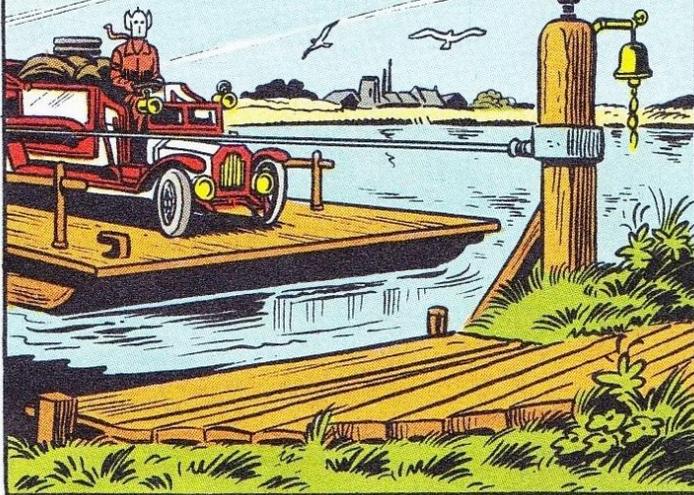


En dan, Mike?

Lat zal je wel zien, Bill.



ZOALS VERWACHT STEEKT DE VROUW HET EERST DE RIVIER OVER.



Veerman, jij zegt niets! Zie je niets bijzonders aan mijn hoofd?



Nu je het zegt... Ja... Een vrouw mens als jij moest haar lever laten verzorgen... Je gelaat heeft een metaalkleur!

We mochten Chantal niet eerst laten overvaren, Bertrand. Die veerpont komt niet terug! Ik ruik onraad!

